



Istituto Nazionale di Statistica

Il Presidente

SP/1159.2009

Roma, 23 novembre 2009

Gentile Signora, gentile Signore,

La ringrazio per avere accettato di partecipare alla rilevazione svolta dall'Istat in collaborazione con l'Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del Consiglio Nazionale delle Ricerche (Cnr). La rilevazione serve a individuare i possibili miglioramenti da apportare al questionario di rilevazione del 15° Censimento generale della popolazione e Censimento generale delle abitazioni che si svolgerà nel 2011, nonché a studiare le opportune innovazioni per facilitare i rispondenti.

Come sicuramente saprà, l'Istat, per suo compito istituzionale, produce informazione statistica al servizio della collettività e le rilevazioni di cui è titolare rispondono a esigenze nazionali e internazionali, dettate dai regolamenti dell'Unione Europea e specificate nel Programma Statistico Nazionale, che raccoglie l'insieme delle rilevazioni statistiche d'interesse pubblico ed è approvato con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri.

Il censimento fornisce dati fondamentali sulla struttura socio-economica dell'Italia, che aiutano tutti noi a comprendere meglio la realtà in cui viviamo e quindi a consentirci di assumere scelte più consapevoli. Inoltre, i dati forniti dal censimento consentono agli organi di governo, a livello sia nazionale sia locale, di valutare lo stato generale del Paese e di individuare gli interventi più idonei. Per queste ragioni il censimento è senz'altro una delle indagini più importanti che l'Istituto svolge.

Chiaramente, la qualità dei dati censuari dipende dalla collaborazione dei cittadini, chiamati a fornire le risposte ai quesiti inseriti nei questionari di rilevazione, e dalla bontà delle tecniche statistiche utilizzate per la raccolta dei dati. Per valutare queste ultime e rendere il futuro censimento più efficiente, l'Istat ha organizzato una "rilevazione pilota" - la cui data di riferimento è il 25 ottobre 2009 - prevista dal Programma Statistico Nazionale 2008-2010 e dall'Aggiornamento 2009-2010 del medesimo Programma (codice IST 02186).

Al fine di valutare le difficoltà incontrate dai cittadini nella compilazione del questionario, è stata attivata, inoltre, una collaborazione con l'Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del Consiglio Nazionale delle Ricerche (Cnr), per verificare l'adeguatezza delle modalità di indagine statistica e la facilità di comprensione delle domande contenute nel questionario della rilevazione pilota.

Lei e la Sua famiglia fate parte di un campione di nuclei familiari chiamati a partecipare a questa rilevazione.

Pertanto La invito a compilare il questionario della rilevazione pilota che le sarà consegnato dal rilevatore del Cnr e a rispondere alle domande che le verranno poste dallo stesso dopo che avrà ultimato la compilazione del modello (che dovrà essere restituito al rilevatore).

Per avere informazioni sulla rilevazione e per ogni ulteriore chiarimento si può rivolgere dal lunedì al venerdì nella fascia oraria 9,30-17,30 al **numero verde 800 254 726** o scrivere alla casella di posta elettronica **pilota2009@istat.it**.

Le ricordo che i dati raccolti dall'Istat in collaborazione con il Cnr, tutelati dal segreto statistico e sottoposti alla normativa sulla protezione dei dati personali, potranno essere utilizzati esclusivamente a fini statistici dai soggetti del Sistema Statistico Nazionale.

L'obbligo di compilazione del questionario predisposto dall'Istat per la Rilevazione pilota del 15° Censimento generale della popolazione e Censimento generale delle abitazioni (Mod. Istat CP.1) è sancito dall'art. 7 del d.lgs. n. 322/1989, e successive modifiche e integrazioni, e dal D.P.R. 11 novembre 2008.

Le saremo comunque grati se, data la rilevanza della ricerca e l'importanza delle informazioni che ne saranno tratte, vorrà rispondere anche ai quesiti che le saranno posti dal rilevatore dell'Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del Cnr.

Titolare del trattamento dei dati personali è l'Istat – Istituto Nazionale di Statistica, Via Cesare Balbo 16 – 00184 Roma. Responsabili del trattamento per le attività di rispettiva competenza sono, per l'Istat, il Direttore Centrale dei Censimenti Generali e, per l'Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del Cnr, la Dr.ssa Antonella Rissotto; ad essi è possibile rivolgersi anche per quanto riguarda l'esercizio dei diritti dell'interessato.

Qualora desideri acquisire informazioni sull'Istat e sui servizi offerti è possibile consultare il sito internet <http://www.istat.it> o rivolgersi ai Centri d'Informazione Statistica presenti nei capoluoghi di Regione presso le sedi regionali dell'Istat.

Nel ringraziare fin d'ora Lei e la Sua famiglia per la collaborazione che fornirete, mi è gradita l'occasione per inviare distinti saluti.



Enrico Giovannini

SEGRETO STATISTICO, TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTI DEGLI INTERESSATI

- Regolamento (CE) n. 763/2008 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 9 luglio 2008, relativo ai censimenti della popolazione e delle abitazioni (G.U.U.E. 13 agosto 2008, n. L 218);
- Decreto legislativo 6 settembre 1989 n. 322 e successive modifiche ed integrazioni "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" – artt. 6 bis (trattamenti di dati personali), 7 (obbligo di fornire i dati statistici), 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), 13 (programma statistico nazionale);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" – artt. 2 (finalità), 4 (definizioni), 7-10 (diritti dell'interessato), 13 (informativa), 28-30 (soggetti che effettuano il trattamento), 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- "Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale" (all. A3 al Codice in materia di protezione dei dati personali - d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196);
- Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 6 agosto 2008 – "Approvazione del Programma statistico nazionale per il triennio 2008-2010" (Supplemento ordinario n. 237 alla G.U. – serie generale – n. 252 del 27 ottobre 2008);
- Decreto del Presidente della Repubblica 11 novembre 2008 – "Elenco delle rilevazioni statistiche, rientranti nel Programma statistico nazionale 2008-2010, per le quali sussiste l'obbligo dei soggetti privati di fornire i dati e le notizie che siano loro richieste" (G.U. – serie generale – n. 20 del 26 gennaio 2009);
- Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 3 agosto 2009 – "Approvazione del Programma statistico nazionale triennio 2008-2010. Aggiornamento 2009-2010" (Supplemento ordinario n. 186 alla G.U. – serie generale – n. 238 del 13 ottobre 2009).